

## CZ: TRAKSY – UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

---

### Specifikace produktu

**Název produktu:** TRAKSY

**Model:** Chiheng / Wierless tag 02 (verze s duální sítí)

**Hmotnost:** 10 g (s vloženou baterií)

**Baterie:** knoflíková baterie CR2032, 3 V

**Materiál:** ABS

**Bluetooth:** BLE 5.1

**Hlasitost bzučáku:** >65 dB (měřeno ze vzdálenosti 20 cm)

**Kompatibilita:** zařízení Apple a Android

**Frekvenční pásmo:** 2,4 GHz (Bluetooth)

**Maximální výkon rádiové frekvence:** -3,6 dBm

**Maximální výstupní výkon:** 10 mW



---

### Než začnete

- Ujistěte se, že je na vašem zařízení se systémem Android nebo iOS zapnuto Bluetooth.
- Ujistěte se, že má vaše zařízení aktivní připojení k internetu prostřednictvím Wi-Fi nebo mobilních dat.

Verze TRAKSY s duální sítí je kompatibilní s aplikacemi **Apple Najít** a **Google Find Hub**.

**DŮLEŽITÉ:** TRAKSY může být aktivní pouze v jedné síti současně. Pro přepnutí mezi sítí Apple a Android musí být zařízení nejprve resetováno.

---

### Nastavení se zařízením Android

*(Pouze verze s duální sítí)*

1. **Zapnutí:** Jednou stiskněte tlačítko a vyčkejte na zvukový signál.  
**Vypnutí:** Rychle dvakrát stiskněte tlačítko, počkejte na zvuk, poté stiskněte a držte tlačítko po dobu 5 sekund a uvolněte jej. Dva pípnutí potvrzují vypnutí zařízení.
2. Umístěte TRAKSY do blízkosti vašeho zařízení Android.
3. Počkejte, až se zobrazí vyskakovací oznámení pro spárování.

4. Postupujte podle pokynů na obrazovce k dokončení nastavení.
5. Po dokončení nastavení můžete TRAKSY lokalizovat pomocí aplikace **Find Hub**.

**UPOZORNĚNÍ:** Spárování musí být dokončeno do 10 minut. Pokud časový limit vyprší, znovu aktivujte TRAKSY otevřením a zavřením krytu baterie, dokud neuslyšíte pípnutí, a poté proces spárování zopakujte.

---

## Nastavení se zařízením Apple



Můžete naskenovat QR kód pomocí fotoaparátu vašeho zařízení (automaticky se otevře aplikace Najít), nebo postupujte podle následujících kroků:

1. **Zapnutí:** Jednou stiskněte tlačítko a vyčkejte na zvukový signál.  
**Vypnutí:** Rychle dvakrát stiskněte tlačítko, počkejte na zvuk, poté stiskněte a držte tlačítko po dobu 5 sekund a uvolněte jej. Dva pípnutí potvrzují vypnutí.
2. Otevřete aplikaci **Najít** na svém iPhoneu nebo iPadu.
3. Klepněte na kartu **Položky**.
4. Klepněte na **Přidat položku** a vyberte **Jiná podporovaná položka** (nebo klepněte na „+“ a zvolte **Přidat jinou položku**).
5. Aplikace vyhledá TRAKSY. Jakmile se objeví, postupujte podle pokynů na obrazovce k dokončení nastavení.

---

## Zobrazení polohy a přehrání zvuku

1. Otevřete aplikaci **Najít** a vyberte kartu **Položky**.
2. Vyberte TRAKSY ze seznamu.

### Když je TRAKSY poblíž (v dosahu Bluetooth):

- Stav zobrazí „U vás“
- Klepněte na **Přehrát zvuk**, aby zařízení TRAKSY pípalo a pomohlo s jeho nalezením

### Když je TRAKSY daleko (mimo dosah Bluetooth):

- Aplikace zobrazí poslední známou polohu a čas aktualizace
- Funkce **Přehrát zvuk** nebude dostupná

---

## Aktualizace firmwaru

1. Otevřete aplikaci **Najít** a vyberte kartu **Položky**.

2. Vyberte TRAKSY a přejděte na spodní část obrazovky nastavení.
  3. Pokud se u položky Firmware zobrazí **Aktualizace k dispozici**, klepněte na ni a spusťte aktualizaci.
  4. Během aktualizace držte iPhone nebo iPad v blízkosti zařízení TRAKSY.
  5. Aktualizace může nějakou dobu trvat a může vyžadovat více pokusů.
- 

### Resetování zařízení TRAKSY

- Rychle pětikrát stiskněte tlačítko a poté jej držte stisknuté po dobu 5 sekund.
- Pokud uslyšíte zvukový signál, reset byl úspěšný.

**Poznámka:** Pokud bylo zařízení TRAKSY dříve spárováno, odeberte jej z aplikace Najít před provedením resetu. Po resetu je nutné zařízení znovu spárovat.

---

### Odebrání zařízení TRAKSY

1. Otevřete aplikaci **Najít** a vyberte kartu **Položky**.
2. Vyberte TRAKSY.
3. Přejděte dolů a klepněte na **Odebrat položku**, poté potvrďte.

**Důležité:** Pokud používáte iOS nebo iPadOS starší než verze 18, ujistěte se, že je před odebráním zařízení TRAKSY vypnutý **Režim ztráty**. V opačném případě nebude možné zařízení znovu spárovat.

---

### Výměna baterie

Po vybití baterie obdržíte oznámení.

TRAKSY používá jednu knoflíkovou baterii **CR2032**.

1. **Vyjmutí staré baterie:**
    - Všimněte si orientace baterie. Pokud je zaseknutá, jemně ji vypáčte pomocí nekovového nástroje (např. párátko). Nepoužívejte kovové nástroje.
  2. **Vložení nové baterie:**
    - Vložte novou baterii CR2032 kladným pólem (+) směrem nahoru, ke krytu.
- 

### Upozornění na nežádoucí sledování

Pokud je zjištěno, že se s vámi po delší dobu pohybuje zařízení Najít, které vám nepatří:

- Obdržíte oznámení prostřednictvím aplikace Najít na kompatibilních zařízeních Apple (vyžaduje iOS/iPadOS 14.5 nebo novější a přihlášení k iCloudu).
- Pokud nemáte kompatibilní zařízení Apple, neznámé zařízení po delší době pohybu s vámi automaticky vydá zvukový signál.

Tyto funkce jsou navrženy tak, aby zabránily nežádoucímu sledování.

---

## Tipy pro řešení problémů

- Pokud se TRAKSY nezobrazuje v aplikaci Najít, zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté.
- Pokud se spárování nezdaří, zkuste to znovu nebo restartujte zařízení a postup zopakujte.
- Pokud se poloha dlouhou dobu neaktualizuje, držte TRAKSY blízko zařízení a zkontrolujte znovu.
- Pokud se vyskytnou problémy s napájením nebo rytmické pípání, vyměňte baterii.
- Pokud problémy přetrvávají, jemně upravte kovové kontaktní jazýčky baterie, aby byl zajištěn správný kontakt.

---

## Upozornění k baterii

- **NEBEZPEČÍ POŽITÍ:** Obsahuje knoflíkovou baterii.
- Požití může způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Spolknutá baterie může během 2 hodin způsobit vnitřní chemické popáleniny.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Při podezření na požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- Baterie nemačkejte, nerozebírejte, nezahřívejte, nespalujte ani nezkratujte.
- Baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.
- I použité baterie mohou způsobit vážné zranění nebo smrt.

---

## Důležité bezpečnostní informace

- Se zařízením TRAKSY zacházejte opatrně. Pád, rozdrcení, propíchnutí, přehřátí nebo vystavení kapalinám či chemikáliím může způsobit poškození nebo zranění.
- Změna barvy v důsledku běžného používání je normální.
- Čistěte pouze měkkým, suchým a nepouštějícím vlákna hadříkem.
- Do prostoru baterie nekládejte ostré předměty.
- Zabraňte vniknutí vlhkosti do otvorů a nepoužívejte spreje, rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

---

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**According to EC Directive - CE**

Manufacturer: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd  
Address: 602, Building 04, A3, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street,  
Guangming District, Shenzhen, China  
Phone:13528465084  
Email:1344859777@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless tag)  
Model no.: Chiheng/Wireless tag02

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**EMC Directive (2014/30/EU)**

**Low Voltage Directive (2014/35/EU)**

**RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102**

**Radio Equipment Directive (2014/53/EU)**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 50663:2017**

**EN 62479:2010**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)**

**EN 55032:2015/A1:2020**

**EN 55035:2017/A11:2020**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-4:2013/AMD1:2017**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-8:2017**

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Place and date of issue: shenzhen/2025.12.03

Name, function: Lixiang Zhang/Director

Signature:

Stamp:



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**  
**Podle směrnice EC – CE**

Výrobce: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd  
Adresa: 602, Budova 04, A3, Čtvrtá průmyslová zóna, Komunita Heshuikou, Ulice Matian, Okres  
Guangming, Shenzhen, Čína  
Telefon: 13528465084  
Email: 1344859777@qq.com

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Název výrobku: **TRAKSY** (Chiheng/bezdrátový štítek)  
Číslo modelu: Chiheng/Wireless tag02

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnou harmonizační legislativou Unie:

**Směrnice EMC (2014/30/EU)**

**Směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU)**

**Směrnice RoHS 2011/65/EU Příloha II, měnící Přílohu (EU) 2015/863 a měnící Přílohu (EU) 2017/2102**

**Směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU)**

Odkazy na příslušné harmonizované normy použité nebo odkazy na jiné technické specifikace, vůči nimž je deklarována shoda:

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 50663:2017**

**EN 62479:2010**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)**

**EN 55032:2015/A1:2020**

**EN 55035:2017/A11:2020**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-4:2013/AMD1:2017**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-8:2017**

Importováno: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovinsko, EU

Podepsáno jménem a za (název společnosti): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Místo a datum vydání: Shenzhen / 03.12.2025

Jméno, funkce: Lixiang Zhang / Ředitel

Podpis:

Razítko: